Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XVIII — NO. 26 Sudbury, Ont., le 4 décembre, 1958. le numéro: 7 sous

DE RETOUR

M. Joe Fabbro qui pour un deuxième terme de deux ans fut réélu premier citoyen de la ville de Sudbury par une très forte majorité. Le maire Fabbro a su accaparer le vote populaire par sa forte personnalité et son dévouement prouvé à la chose publique.

SURPRISE !

La femme de l'année dans Rayside est certainement Mme Malvina Labine qui devient la première mairesse d'Azilda et du canton. Elle réussit à détrôner T. Castonguay surtout par sa très grande popularité et sa détermination de faire du "nettoyage" dans les affaires publiques.

ECHEVIN

Luttant pour la première fois dans une élection municipale, M. René Riel remporta un siège sur le Conseil des Cantons-Unis de Neelon-Garson. Son élection fut d'autant plus éclatante que le candidat laissa loin derrière lui de "vieux habitués" de la politique. M. Riel est assistant-gérant général de la Sudbury Broadcasting Corp. qui opère à Sudbury les postes de Radio CHNO et CFBR.

1959 serait l'Année Française à SUDBURY

Nous avons toujours affirmé que Sudbury était la capitale française du nord-Ontario tant par sa population que par le dynamisme de ses associations, le rayonnement intellectuel de ses institutions, de son poste français, de son journal français.

Nous aurons une confirmation de cet avancé en 1959 quand Sudbury sera le site de la Semaine Française qui pour la première fois sera tenue en dehors d'Ottawa. Nous savons que cette Semaine Française est couronnée par le Concours Français provincial qui réunit au même endroit tous les gagnants des cours primaires et secondaires de l'Ontario.

Durant cette même semaine qui se situera aux alentours de la fête de Pâques, plusieurs fédérations (commissaires, instituteurs, jeunesse franco-ontarienne, etc...) tiendront leur assemblée générale en notre ville. Il se peut que plus de 500 personnes de l'extérieur nous visitent en 1959. Déjà les préparatifs en ce sens se concrétisent.

De plus, au mois d'août doit avoir lieu à Sudbury le Congrès National de l'ACELF (l'Association canadienne des éducateurs de langue française) — mais il est actuellement trop tôt pour vous donner de plus amples détails à ce sujet.

En terminant sachons bien que l'initiative locale dans sa poursuite pour faire éclater le fait français dans son propre milieu et même au-delà de ses frontières a amené la reconnaissance provinciale de sa capacité.

INCENDIAIRES JUVENILES

Sturgeon Falls, Ont. — Deux jeunes garçons âgés de 11 à 12 ans se sont avoués coupables hier en cour du magistrat à North Bay, Ont. d'avoir causé plus d'un million en dommages quand trois écoles de cette ville ont été ravagées par les flammes.

On se rappelle que les écoles Sacré-Coeur et St-Joseph furent complètement détruites par le feu tandis que la vieille école publique qui servait d'abri temporaire pour les élèves privés de leur école était devenue inutilisable à la suite d'un autre incendie une semaine après le premier.

Du vandalisme dans d'autres immeubles de la commission scolaire portait à croire que toute l'affaire était l'oeuvre d'incendiaires et une enquête très sérieuse sous la direction du département des incendies de la province fut commencée.

C'est alors que les recherches aboutirent à l'arrestation de trois juvéniles qui après confrontations et interrogatoires serrées avouèrent à la police être les auteurs des méfaits.

Traduits en cour hier, les accusés, à cause de leur âge, échappèrent à la mauvaise publicité qu'une affaire de ce genre peut occasionner — les journalistes étant exclus de la Salle. Mais nous avons appris que le juge a demandé que ces mêmes jeunes soit examinés par un psychiâtre.

Résultats

des Elections

(voir page 8)

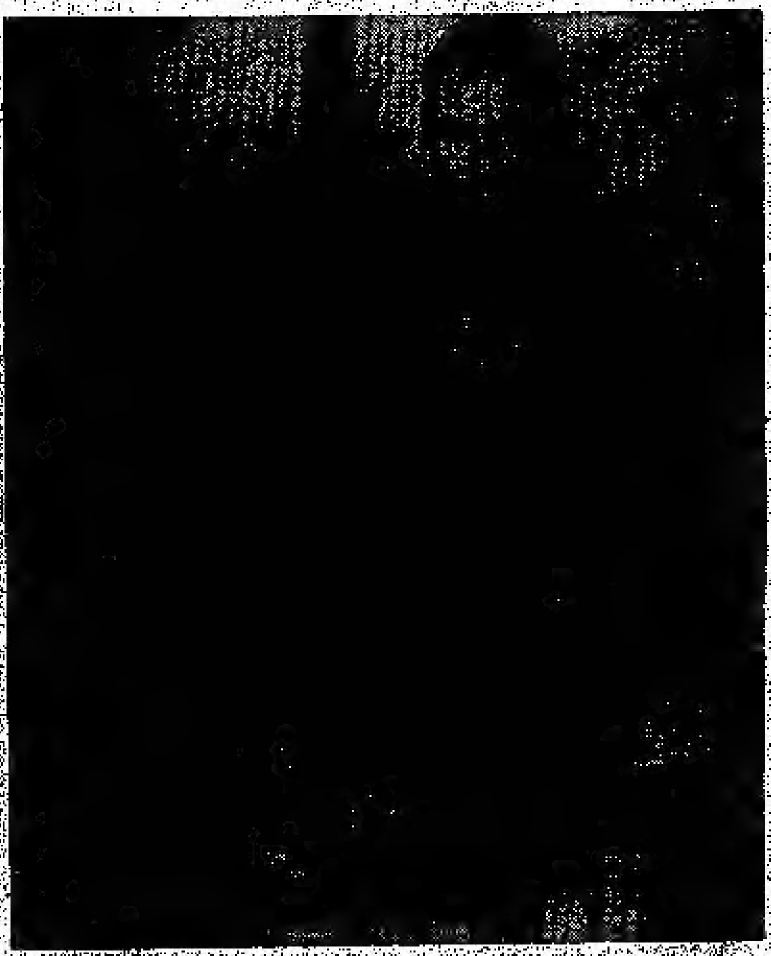
La Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury reçoit à un Thé

Près d'une centaine de dames et demoiselles se sont rendues à la demeure de Mme J. Léo Gauthier, rue Tanguay, dimanche après-midi, conviées à un thé-cotisation organisé par la Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury sous la direction de Mme J. Roy.

Les membres actuels de la Ligue y invitaient leurs amies qui désireuses de joindre les rangs de cette organisation avaient l'occasion de rencontrer les fondatrices du mouvement et discuter le programme de la Ligue pour le temps à venir.

Mme O.J. Godin, présidente honoraire du mouvement et Mme Antonio Michaud servaient le thé. Mme Maurice Lacourcière, présidente de la Ligue recevait les invités.

Nous savons qu'un des projets chers à la Ligue est l'achat de souliers pour les enfants nécessiteux de la région de Sudbury et nous savons que la situation économique qui sévit ici actuellement rend la tâche plus difficile. Aussi toutes les personnes désireuses de participer d'une façon tangible à l'achat de "petits souliers" sont priées de communiquer avec Mme M. Lacourcière.



Depuis des centaines d'années, le rêve des inventeurs est de parvenir à créer le mouvement perpétuel, une source d'énergie qui se créerait elle-même de nouveau à mesure qu'elle se dépenserait. A 39 ans, Alex Blair, de Hamilton en Ontario, croit avoir réalisé ce rêve. L'appareil est mis en mouvement par des électro-aimants; en tournant, il actionne un générateur qui à son tour alimente les électro-aimants. En somme, une roue dans une autre roue. Blair prétend que cet appareil peut fournir de l'électricité ou actionner une automobile, sans gasoline. Son "invention" lui a coûté quinze ans de réflexion, une année de travail et mille dollars.

INCO - MINE MILL

— FILM DE LA GREVE —

Les pourparlers à résoudre la grève des cotisants du Syndicat international des mineurs, bocardeurs et affineurs contre la société International Nickel Company à Sudbury et Port Colborne, Ontario, se sont rompus la semaine dernière. Le ministre du travail de l'Ontario M. Daley sous la recommandation de qui les négociations avaient été renvoyées a avoué qu'il n'avait pu rapprocher les deux partis.

Les chefs du syndicat ont rejeté l'offre faite par la compagnie au cours des entretiens à Toronto. Mike Solski, président local, a dit que l'offre de l'Inco a été repoussée à six assemblées syndicales tenues dans notre région dimanche.

Une marche organisée sur la capitale de l'Ontario par le syndicat a été entreprise mardi soir. Une caravane de près de 100 automobiles empruntant deux routes différentes et transportant plus de 500 mineurs est arrivé à Queen's Park mercredi matin pour discuter les moyens de régler la dispute qui dure depuis 10 semaines. Pendant que les représentants des membres rencontraient M. Frost qui était accompagné de MM. les députés provinciaux Monaghan (Sudbury) et Bélisle (Nickel Belt) — plus de 300 grévistes faisaient les cent pas devant l'immeuble de l'Inco à Toronto déployant placards attestants leurs revendications.

Le premier ministre de l'Ontario a déclaré à la réunion que son gouvernement n'a aucunement l'intention de prendre la direction des opérations aux usines de l'Inco à Sudbury et Port Colborne. M. Frost a ajouté que les différends ouvriers ne peuvent être réglés que par la loi des relations ouvrières de l'Ontario qui demande aux représentants du patronat et du travail de solutionner leurs problèmes autour de la table de négociation. M. Daley rencontrera la direction de la compagnie en vue de créer une athmosphère agréable à de nouveaux pourparlers.

La dernière demande de Mine-Mill comportant un contrat de trois ans avec une augmentation de salaires de 3% chaque année. L'Inco est prête à signer une entente de trois ans ne comportant aucune hausse pour la première année, mais des augmentations de 1½% pour chacune des deux autres années.

Dans une lettre adressée à tous les mineurs de la région l'Inco fait savoir qu'elle ne peut pas comprendre l'attitude de l'Union vis-à-vis de l'offre de la compagnie qui sous l'influence de la situation économique actuelle fait une offre plus que raisonnable et en même temps incite les mineurs à exiger de leur syndicat des réponses plus précises aux problèmes auxquels ils ont à faire face.

Pendant ce temps, la misère continue à faire ses ravages dans des milliers de foyers malgré tous les secours que des associations bénévoles puissent y apporter.

LE FRERE THOMAS SKELLY, S.J.

J'ai rencontré le Frère Thomas Skelly la semaine dernière à la paroisse Ste-Anne.

Malgré ses 72 ans, le Frère Skelly rajeunit toujours. Il faut dire que pendant les nombreuses années que je l'ai connu au Collège Sacré-Coeur, il avait le don de ne pas vieillir et il pouvait se mesurer à n'importe quel "jeune" quand il s'agissait de jouer une partie de "balle-au-mur".

Le Frère revenait parmi nous quelques jours, fêter son jubilé d'or dans l'Ordre des Jésuites. Il revenait célébrer la Fête au Collège où il passa un quart de siècle - 25 ans de travail inlassable, de dévouement sans bornes, de surveillance "pas le moins du monde maligne" — parmi combien de générations de joueurs de tours et d'escholiers "bon p'tits diables".

Le Frère Skelly est maintenant au noviciat des Jésuites à Montréal.

AU ROYAUME de la femme

PAN VOLANT — Pour le soir voici une robe en crêpe noir avec un pan original retenu à l'encolure et replié à l'ourlet. C'est une création de Standard Dress en crêpe Genoa, fait d'acétate Chemcell et viscose.

A table

Votre dîner de demain

Aspic aux tomates
Aiglefin au gratin
Patates pilées
Oignons cuits et pois verts
Salade croquante
Café ou thé, chaud ou froid
Lait

Aiglefin au gratin

Dans une casserole, pocher 2 livres d'aiglefin ("haddock") frais ou congelé, à moitie couvert d'eau salée contenant 1 c. à thé de sel, 1 feuille de laurier et ½ c. à soupe de jus de citron.

Quand le poisson est feuilleté refroidir et diviser en petites sections.

Entre temps, préparer 2 tasses de sauce blanche. Ajouter 1 c. à thé de jus de citron, 1 c. à soupe de mayonnaise et 3 oeufs cuits dur, hachés. Ajouter au poisson et mêler à l'aide d'une fourchette.

Verser le tout dans un plat de 1 chopines, peu profond, huilé, et allant au four. Recouvrir de ½ tasse de mie de pain blanc séchée et de ¼ tasse de fromage râpé mélangé avec ¼ de c. à thé de thym en poudre et 2 c. à soupe de beurre fondu.

Cuire 25 minutes à four modéré (375 d. F.), jusqu'à ce que le dessus soit doré.

Purée patates-carottes

Piler 4 tasses de patates, les bien assaisonner, y ajouter ¼ de c. à thé de muscade; piler 2 tasses de carottes cuites. Mélanger et battre en crème.

Légumes frais

Que les légumes viennent de votre jardin ou du magasin, ils sont frais, à cette époque de l'année. "En choisissant des légumes aux couleurs contrastantes, mais dont les goûts se marient bien dit le chef, on obtient un mets attrayant pour le dîner ou une entrée pour le repas principal.

"C'est même le temps de faire un repas complet aux légumes ajoute le chef, puisque la variété est si grande et les prix si raisonnables".

NOEL — PREPARATIFS ELOIGNES

LES EN-CAS

Les en-cas? Ce sont des mets tout préparés pouvant se servir à l'improviste aussi bien que les provisions en réserve dans le garde-manger ou le congélateur. Voici pour le temps des Fêtes quelques suggestions d'en-cas à l'aide desquels on peut en quelques instants préparer un dîner, une collation, un thé appétissants, succulents et nutritifs. On ferait bien de s'assurer dès le début de décembre que les ressources "CONSERVES" sont dans un état statisfaisant:

- quelques boîtes de jus de pomme, tomate, fruit, légume, consommé, crèmes
- une bouteille ou deux de sirop d'érable; une couple de livres de miel
- quelques fantaisies pour garnitures: olives farcies, piment rouge, câpres, caviar, poissons et mollusques fumés, cerises, gingembre, fines herbes, épices
- quelques accompagnements des viandes et des légumes: marinades aux tomates, cornichons, betteraves, chou rouge marinés, moutarde préparés, mayonnaise, vinaigrette, sauce à la viande, aux tomates, fruits marinés.

On s'organise pour avoir sous la main:

- une provision de bouillon qu'on peut servir froid ou chaud ou transformer à l'occasion en potage aux légumes, aux pâtes alimentaires, au riz, à l'orge, à l'oignon
- une certaine quantité de ragoût de patte, de boulettes, un ou deux pâtés de poulet, trois ou quatre tourtières, tout prêts à réchauffer
- de la viande froide: dinde, poulet, canard, jambon, porc, langue, pain de viande, galantine, pâté de foie, cretons, graisse de rôti
- des pommes cuites au four; pochées dans un sirop carmélisé ou dans du sirop d'érable; des tranches de pommes à la cannelle, de la compote de pomme au miel et à la muscade
- des biscuits secs, gâteau aux fruits, beignes
- des fromages variés
- des bonbons: sucre à la crème

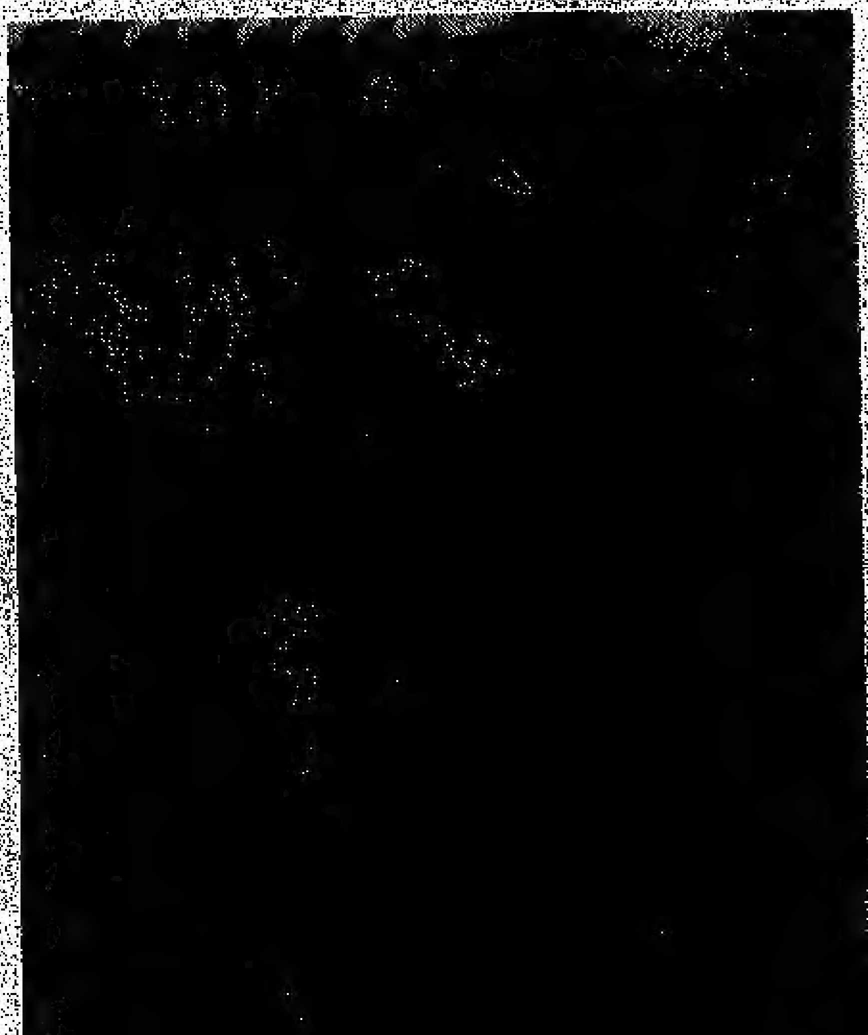
L'ELEGANCE à Huit Heures Trente — Au lever du rideau, voici une robe en crêpe vert olive qui convient en toutes saisons et en toutes occasions. En tissu souple, un crêpe Genoa fait d'acétate Chemcell et viscose, la robe est bouillonnée à la taille et profondément décolletée dans le dos.

LES HOMMES SONT-ILS PLUS POPULAIRES QUE LES FEMMES A LA TV?

A la télévision américaine, les 65 programmes de variétés sont animés en majeure partie par des hommes. Il y a bien Dinah Shore, Loretta Young, Gale Storm, An Sothern, Donna Reed Patti Page, Spring Byington, mais ce ne sont que des exceptions qui viennent confirmer la règle.

Les agences de publicité qui ont été interrogées à ce sujet ont déclaré que les commanditaires hésitaient à confier leurs intérêts à une femme. Elles soutiennent en effet que les hommes sont plus versatiles et que leur popularité a de meilleures chances de se maintenir d'une semaine à l'autre.

Il existe également moins de problèmes avec les hommes qui peuvent aller partout sans risquer de se faire remarquer tandis que leurs consoeurs sont plus limitées dans leurs activités. Elles sont également plus sujettes à être critiquées par le public.



La [illegible], parmi les [illegible] des produits les plus divers, amène les manufacturiers à changer presque toutes leurs [illegible]. Par exemple, jusqu'à présent les moteurs hors-bord étaient [illegible] dans une caisse de bois à claire-voie; désormais, on les enveloppera de très fort papier gaufré. Le lait n'est plus seulement livré dans des bouteilles de verre, mais dans des récipients de papier recouvert d'une couche de plastique. Les produits liquides, au lieu de s'offrir dans des récipients d'acier seulement, se présentent maintenant dans des récipients d'aluminium ou de plastique. La ménagère ci-dessus (Judy Shaw) donne une preuve de la vogue croissante des bouteilles de plastique.

VIDEO 3 Elliot Lake 5 Sudbury CKSO

DIMANCHE, 7 DECEMBRE

A.M.
11:30 Test Pattern & Music
12:00 A la Porte St. Louis
12:30 University of Sudbury
1:00 Belles Histoires
1:30 Joindre Les Deux Bouts
Les Caisses Populaires
2:00 Good Life Theatre
2:30 Red Skelton
3:00 Citizen's Forum
3:30 University of Sudbury
4:00 20th Century
4:30 Lassie
5:00 To be Announced
5:15 Berean Baptist Church
5:30 Highway Patrol
6:00 Bob Cummings
6:30 Father Knows Best
7:00 World TV News
7:10 Sportsreel
7:15 Week in Review
7:30 Showtime
8:00 Ed Sullivan Show
9:00 World's Stage
9:30 G.M. Presents
10:30 Decoy
11:00 CBC-TV News
11:10 Sports Scores
1:15 Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Christmas Shopper
11:40 Starlight Movie Night

LUNDI, 8 DECEMBRE

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Roman de la Science, - News La Poule aux Oeufs d'Or.
10:00 Studio Ten - "Danny Boy" - Jimmie Bailey, Joe Cameron
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 The Christophers
1:00 Luncheon Theatre - "Counter Punch" - Leon Errol, Joe Kirkwood
2:45 Nursey School Time
3:00 Our Miss Brooks
3:30 Televives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Follow Me
5:15 Uncle Chichimus
5:30 Country Calendar
6:00 Nations Business
6:30 Catholics News & Comments
6:30 Sportsreel - 6:40 Weather
6:50 Wold TV News
7:00 To Be Announced
7:30 The Way & The Truth
7:50 This Week in Business
8:00 The Millionaire
8:30 Cross Canada Hit Parade
9:00 Danny Thomas Show
9:30 Cannonball
10:00 Desilu Playhouse
11:00 CBC-TV News
11:15 Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Christmas Shopper
1:40 Premiere Perfomance Movie Nite

MARDI, 9 DECEMBRE

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:15 Sacred Heart Program
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Hit and Miss
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Je Vous ai Tant Aime, News Headlines, P'tit Cafe
10:00 Big Picture
10:30 To Be Announced
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - 12:15 News - Weather
12:30 Here and There
1:00 Luncheon Theatre - "Man Who Could Work Miracles" - Roland Young
2:45 Nursery School
3:00 Dr. Hudson's Secret Journal
3:30 Telewives Time
4:30 Friendly Giant
4:45 Gumby
5:00 Whistletown
5:30 Candid Eye
6:00 Ivanhoe
6:30 Sportsreel - 6:40 Weather
6:50 World TV News
7:00 I Love Lucy
7:30 Northern Hoedown
8:00 Front Page Challenge
9:30 Chevy Show
9:30 Folio
11:15 CBC-TV News
11:30 Local News
11:35 Weather - Sports
11:45 Chrismas Shopper
11:56 Well-Dressed Man
12:00 Wrestling

MERCREDI, 10 DECEMBRE

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - 8:40 Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Pays et Merveilles, News Headlines, Penson Velder
10:00 Studio 10 - "Terror on Horseback" - Buster Crabbe
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 This Is the Life.
1:00 Luncheon Theatre - "Badmen of Tombstone" - Barry Sullivan
2:45 Nursery School Time
3:00 Dear Phoebe
3:30 Telewives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Rope Around the Sun
5:15 Children's Newsreel
5:30 Home Town
6:30 Sports - Weather
6:50 World TV News
7:00 Sunbeam Ranch Party
7:30 Walt Disney Presents
8:30 One of a Kind
9:00 Music Hall
9:30 Bat Masterson
10:00 Have Gun Will Travel
10:30 Closeup
11:00 CBC-TV News
11:15 Local News - Weather - Sports
11:30 Christmas Shopper
11:40 Shock - "Mystery of Edwin Drood" - Claude Rains, Douglas Montgomery.

JEUDI, 11 DECEMBRE

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:15 Sacred Heart Program
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Hit and Miss
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 En Premiere, News Headlines, En Premiere
10:00 March of Medicine
10:30 Travelogue
11:00 Stereophonic Music
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 Wings
1:00 Luncheon Theatre - "Love From A Stranger" - Sylvia Sydney
2:45 Nursery School Time
3:00 Douglas Fairbanks Presents
3:30 Telewives Time
4:30 Maggie Muggins
4:45 Pieces of Eight
5:00 Whistletown
5:30 Woody Woodpecker
6:00 In Focus
6:30 Sports - Weather
6:50 World TV News
7:00 Mark Saber
7:30 Rifleman
8:00 Music Makers '59
8:30 The Unforeseen
9:00 Wyatt Earp
9:30 Loretta Young
10:00 December Bride
10:30 Quiz-A-Catholic
11:00 CBC-TV News
1:15 Local News - Weather - Sports
11:30 Christmas Shopper
11:40 Hollywod Movie Nite

VENDREDI, 12 DECEMBRE

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:05 Chanson Canadienne, News Headlines, Un Père Avait 2 Fils
10:00 Studio 10 - "Deadlock" - John Slater
11:00 Organ Stylings
1:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 Heritage
1:00 Luncheon Theatre - "Incident" - Warren Douglas
2:45 Nursery School Time
3:00 Adventures of Hiram Holiday
3:30 Telewives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Hidden Pages
5:30 Mighty Mouse
6:00 Elliot Lake Televiews
6:15 TV Showcase
6:30 Sportsreel
6:40 Weather - World TV News
7:00 Leave it to Beaver
7:30 Gunsmoke
8:00 Here's Duffy
8:30 Plouffe Family
9:00 Patti Page
9:30 Country Hoedown
10:00 Cavalcade of Sports
11:00 CBC-TV News
11:5 Local News - Weather - Sports
11:30 Christmas Shopper
11:40 Million Dollar Movie Nite

SAMEDI, 13 DECEMBRE

P.M.
12:30 Test Pattern & Music
1:30 Fon Fon
2:30 Music Hall
3:30 Western Matinee
4:30 Kiddies on Kamera
5:00 Zorro-1-Up
5:30 Rin Tin Tin
6:00 Tennessee Ernie Ford
6:30 Learn to Draw
6:45 Weather
6:50 World TV News
7:00 San Francisco Beat
7:30 Saturday Date
8:00 Perry Como Show
9:00 NHL Hockey
10:15 King White Show
10:30 Naked City
11:00 CBC-TV News
11:10 Sports Scores
11:15 Local News - Weather
11:25 20th Century Movie Nite.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont. le 4 décembre, 1958.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

D'un pôle à l'autre

MONTREAL (UPI) — Au Canada, comme à l'étranger, ce sont les évènements de Berlin qui ont eut la primeur au cours des journées écoulées.

La tension internationale, qui a suivi la déclaration par l'URSS de son intention de remettre son secteur de Berlin au gouvernement de l'Allemagne, a subi diverses fluctuations.

Les Russes ont tantôt adopté une attitude plus rigide, tantôt ont semblé bien décidés à ne pas laisser la situation devenir trop dangereuse. Tout d'abord Moscou exigeait la remise pure et simple de Berlin au gouvernement de l'Allemagne de l'Est, puis, devant la ferme attitude des nations occidentales, qui ont déclaré sans ambages qu'elles ne tolèreraient pas une modification unilatérale du présent statut de l'ancienne capitale allemande, le Kremlin a quelque peu changé sa façon de voir. Une chose est claire, et d'ailleurs Moscou l'a annoncé officiellement, c'est que l'URSS n'a plus l'intention de respecter les accords de Potsdam.

Dans une conférence de presse, le premier ministre soviétique, Khrouchtchev, a d'ailleurs précisé sa position. Il a déclaré, tout d'abord, que les propositions de Moscou ne sont pas un ultimatum, mais il a précisé, au cours de la même conférence que, si les occidentaux ne souscrivent pas aux propositions russes, Moscou appliquera son plan de toutes les manières.

Le point de vue occidental a été vigoureusement exposé par le secrétaire d'Etat américain, M. Dulles, qui a tout d'abord fait état, au cours d'une conférence de presse, de la complète unité de vue des nations libres. Il a expliqué que les puissances occidentales n'ont pas l'intention de traiter avec le gouvernement de l'Allemagne de l'Est, et n'accepteront en aucun cas que ce gouvernement, qu'ils ne reconnaissent pas, se substitue à l'Union Soviétique en ce qui concerne les obligations et responsabilités souscrites par la Russie en ce qui concerne l'occupation de Berlin.

★ ★

Les deux conférences internationales qui se tiennent actuellement à Genève continuent à piétiner. Des semaines ont passé et les délégués n'ont toujours pas du se mettre d'accord même sur leurs positions. Les Nations occidentales estiment que seules les questions d'ordre technique doivent être discutées à la conférence réunie pour examiner les possibilités de prévention d'une attaque surprise. Le bloc communiste réclame la discussion des problèmes du désarmement et des questions politiques.

L'autre conférence, qui examine la possibilité d'interdire les essais nucléaires, semble un peu moins enfoncés dans l'impasse que la première.

Là aussi l'Union Soviétique semble peu désireuse d'examiner même les propositions occidentales. Les nations libres, c'est-à-dire la Grande Bretagne et les Etats-Unis, sont désireuses de discuter la suspension des essais nucléaires et les moyens de garantir cette suspension. Mais les deux pays estiment que ces deux aspects du problème doivent être examinés simultanément. De son côté l'URSS insiste pour que le problème de l'interdiction des essais nucléaires soit réglé immédiatement et avant toute chose.

Ces discussions à Genève ont eu des réactions intéressantes au Canada. C'est ainsi qu'à Montréal le Docteur Solandt, qui a été le délégué canadien à la récente conférence à Genève sur les moyens de détection des essais nucléaires, a mis en garde l'Occident contre les excès de crainte ou d'appréhension. Pour lui des essais nucléaires devraient être arrêtés aussitôt que possible mais il n'y avait pas lieu de céder à la panique. Il a expliqué que les radiations, provenant des essais nucléaires, sont beaucoup moins novices que les gens le pensent en général, et que la guerre nucléaire serait infiniment plus catastrophique pour l'humanité. Pour lui, une guerre atomique ne peut être évitée qu'à condition que l'Ouest ne s'affaiblisse pas et reste fermement sur ses positions.

★ ★

Le deuxième tour des élections françaises n'a fait que confirmer, comme on s'y attendait, les tendances indiquées par le premier dimanche du vote. Les Français ont voté d'après un système presque entièrement inspiré de celui qui était en vigueur à la veille de la deuxième guerre mondiale en France.

Les électeurs devaient se prononcer non plus pour des listes de partis, mais pour des candidats. Ceux-ci pour être élus au premier tour, devaient obtenir au moins 50%, plus une voix. Dans un pays ayant un nombre de partis considérable, comme la France, cette réglementation a conduit au fait qu'au bout du premier tour seuls 42 députés avaient été désignés. Plusieurs célébrités politiques ont été définitivement éliminées dès le premier dimanche, entre autres un homme qui pendant un moment semblait avoir rallié les suffrages des Français, M. Pierre Mendès-France.

Au deuxième tour, il suffisait pour être élu, d'avoir reçu le plus grand nombre de voix possible dans son secteur. Les désistiments ayant joué, le nombre des candidats a été sensiblement réduit au second tour.

La leçon de ces élections est que le parti communiste a perdu des centaines de milliers de voix en France et que la politique du général de Gaulle est extrêmement populaire dans ce pays.

LE GAZ NATUREL

On Accepte Le Nouveau Code D'inspection

Le gouvernement d'Ontario à autorisé la semaine dernière l'application du nouveau code d'inspection du gaz naturel de sécurité contre les accidents. Le nouveau code remplacera le code américain en usage depuis 1955.

Le code américain sur la distribution et la transmission continuera toutefois d'être utilisé en attendant que le code canadien soit complété.

Une commission spéciale a été créée en Ontario qui sera autorisée à inspecter et à réglementer les lignes de distribution des propriétés publiques et privées.

M. Spooner, ministre provincial des mines, a précisé que la nouvelle commission de réglementation aura la responsabilité d'accorder les permis aux vendeurs et aux installeurs d'appareils à gaz.

Elle assurera également l'inspection dans les petites municipalités qui ne peuvent se payer leur propre service d'inspection.

MERCI!
- ELECTEURS DU QUARTIER RYAN

DR R. COMTOIS M.D.
Commissaire des Ecoles Séparées de Sudbury

VIOLATION DE LA LOI ANTI-CARTELS

WASHINGTON (UPI) — Le gouvernement fédéral américain a entâmé un procès la semaine dernière contre Westinghouse, General-Electric et N.V. Philips, les accusant de conspiration en vue d'empêcher l'exportation au Canada des appareils de radio et de télévision.

L'accusation souligne que cette conspiration dure depuis 1927.

La poursuite, citant les chiffres de l'année 1956, remarque que les ventes au Canada atteignaient $2,356,000 soit seulement un pour cent du total des ventes canadiennes. Le document déposé par les autorités fédérales américaines précise que les compagnies, opérant par l'intermédiaire de leurs filiales canadiennes, auraient violé la loi anti-cartels pour empêcher d'autres firmes américaines de vendre au Canada. Treize co-conspirateurs sont cités.

GARE aux accidents

CONDUIRE L'HIVER EST DANGEREUX !
LA VISIBILITE diminue au cours des tempêtes de l'hiver
LES ARRETS sur courte distance sont plus difficiles, surtout si la glace fond
LE CREPUSCULE tôt arrivé signifie plus de roulement dans l'obscurité
LES AUTOMOBILISTES PEUVENT AIDER !
RALENTIR—les limites de vitesse furent édictées pour maintenir l'ordre de la route
CONDUIRE EN CONSERVANT LA DISTANCE REQUISE—afin de stopper sans encombre
GARDER LE PARE-BRISE PROPRE—tout danger doit être prévu afin de l'éviter
ESSAYER LEURS FREINS QUELQUES FOIS—afin de mieux connaître la route
EXERCER L'AMORÇAGE DES FREINS—l'application brusque des freins coince les roues et engendre des dérapages
UTILISER DE BONS PNEUS ET CHAINES—afin d'arrêter plus facilement sur des surfaces glissantes
CIA CO-OPERATORS INSURANCE ASSOCIATION
Bureaux à Toronto, Hamilton, London, Windsor, Ottawa, Owen Sound
'L'assurance-automobile pour conducteurs prudents'

UNE FUSION QUI FERA HISTOIRE...

OTTAWA (UPI) — Les milieux canadiens-français de la capitale suivent avec un vif intérêt la fusion du Ghana et de la Guinée qui pourrait apporter au Commonwealth sa première transfusion importante de citoyens de langue française depuis que le Canada fut cédé à la couronne britannique il y a près de 200 ans.

Le Commonwealth doit décider dans un avenir prochain s'il veut admettre le nouveau partenaire ou obliger le Ghana à se retirer de l'association.

Pour les deux pays, nouvellement indépendants tous les deux, il reste encore deux étapes constitutionnelles à franchir pour consacrer la fusion. Mais la déclaration officielle de l'indépendance de la Guinée par la France après le référendum du mois de Septembre dernier et la ratification de l'entente par les parlements du Ghana et de la Guinée ne laisse plus de doute sur la réalisation prochaine de la fusion.

L'admission de Ghana-Guinée serait sans précédent. Aucun état sans liens britanniques antérieurs n'a jamais été admis u Commonwealth. Pourtant l'admission de l'Inde et du Pakistan après la deuxième guerre mondiale avait anéanti toute idée d'un Commonwealth entièrement composé de blancs et la naissance du Ghana à titre de membre indépendant a contribué à réhausser le prestige britannique auprès des pays asiatiques.

L'Afrique du Sud, qui a accepté à contre-coeur l'admission de Ghana comme premier Etat noir indépendant, a déjà exprimé des réserves sur la Guinée, qui pourrait devenir un autre centre d'attraction pour les propres citoyens noir sud-Africains.

On pense à Ottawa que si le Canada a à se prononcer sur l'admission de la Guinée, ou, si l'on veut, l'admission de deux millions d'Africains de langue française, le gouvernement canadien votera "oui."

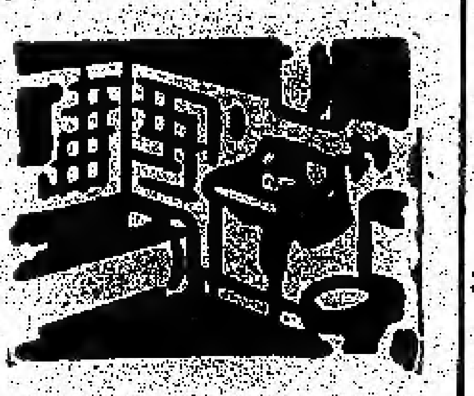
MERCI!
ELECTEURS DU QUARTIER RYAN
à l'occasion de mon élection comme échevin de la ville de Sudbury
Hector J. McDONALD

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7321 ● Sudbury, Ontario.

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham s. — OS. 5-8221
Sudbury, Ontario.



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapoglass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8390

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS. 3-3839

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279

— Annonces Classées —

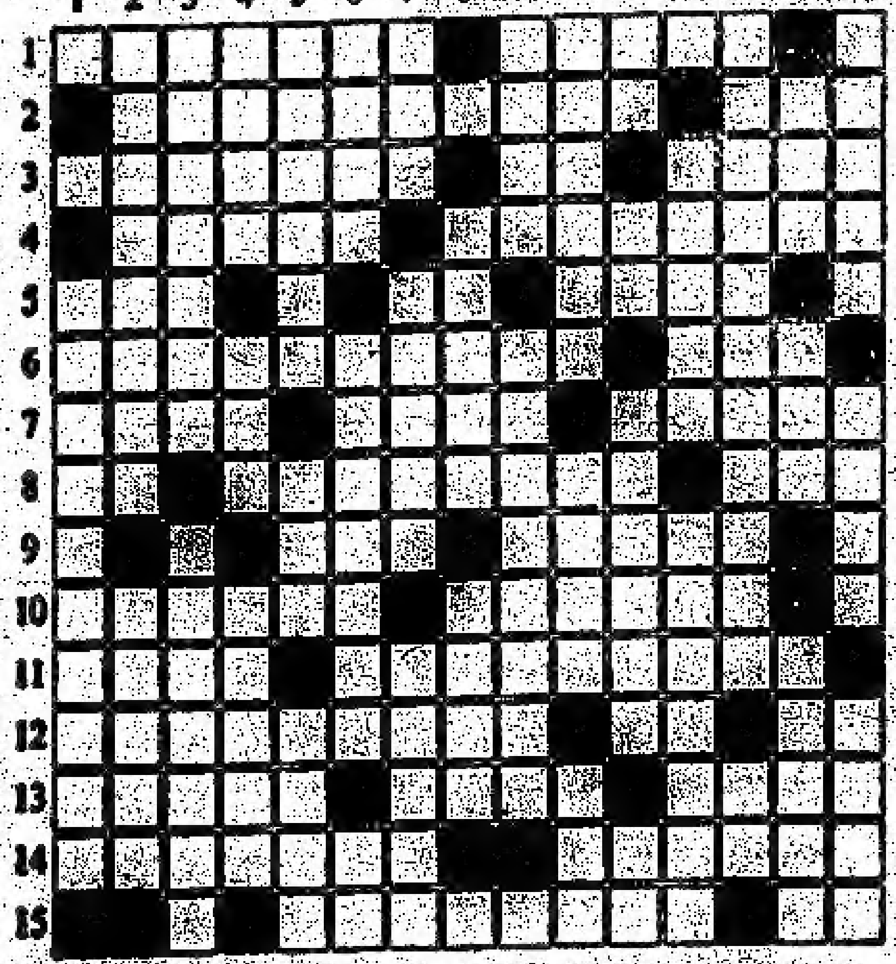
INSTITUTRICE DEMANDEE

Ecole séparée no 2 Balfour a besoin institutrice. Mentionnez qualifications, nom du dernier inspecteur et salaire désiré en écrivant à: Lionel Rémillard, sec. - Azilda, Ont. ou en appelant YU. 3-4791.

AGENTS DEMANDES

"AVEC EQUIPEMENT DE $20 vous pouvez vous établir dans votre localité un commerce rémunérateur. Aucun risque. Argent remis si nécessaire. 225 nécessités domestiques: sets de toilette, culinaires, médecines, thé, café. Revenu: $50. à $85. par semaine durant toute l'année. JITO, Dépt. 4, 5130 St-Hubert, Montréal."

MOTS CROISES No 39



HORIZONTALEMENT

1—Ancien navire de guerre ou de commerce, long et de bas bord (pl). — Ensemencer.
2—Le plus grand nombre. — Boule.
3—Muselière pour les agneaux en sevrage. — Mesure chinoise. — Pièce de bois pointue par un bout.
4—Le couronnement d'un lit (pl). — Châssis portant les pièces qui servent pour les fonctions d'une fenêtre (pl).
5—Manche au tennis. — Dém. — Foyer de la cheminée.
6—Nerf déplacé par un effort violent. — Fleuve d'Allemagne.
7—Content, joyeux. — Convié. — Débours.
8—Largeur d'une étoffe. — Langue dérivée du sanscrit, qui se parle dans le sud de l'Inde. — Colère.
9—Ecrivain américain. — Ch.-l. de c. (Mayenne).
10—Se dit des remèdes propres à fortifier les nerfs. — Comm. de Suisse.
11—Station. — Qui s'enflamme.
12—Etre inondé d'un liquide qui coule. — Reçu. — Lui
13—Gaz simple, inodore et insipide. — Durée de l'emploi. — Maladie virulente.
14—Qui est fondé sur le nombre dix. — Grosses pluies de peu de durée.
— Ch.-l. de c. (Gers).

VERTICALEMENT

1—Ville de Russie.
2—Regards, paroles, petites manières pour attirer l'attention. Ch.-l. de c. (Gers).
3—Ecclésiastiques. — Allions ci et là.
4—Prince troyen. — Fils de Noé. — Déesse du feu, chez les Romains.
5—Renfermé étroitement. — Sorte de petites pommes. — Partie du corps humain.
6—Dieu de l'amour. — Extinction de la voix. — Préfixe.
7—Saint, en espagnol. — Vrille de certaines plantes. — Poisser.
8—Détacha ce qui était lié. — Sorte d'étau (pl).
9—Ville de Palestine. — Peintre français (1760-1832).
10—Allongeai. — Tordu en spirale. — Romancier suisse; psychologue pénétrant.
11—Moi. — Abrév. de mont. — Sauvage et sanguinaire. — De la gamme.
12—Orner. — Versas des larmes.
13—Personne extrêmement dépensière. — Symb. chim.
14—Clair. — Titre anglais. — Partie mince et allongée...
15—Fleuve qui prend sa source en France. — Esclave de Mahomet. — Matière pesante dont on charge la nacelle d'un ballon.

LEBEL & FILS
OS. 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.
● Nettoyeurs ● Teinturiers

J. P. RAYMOND
* Assurances Générales *
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEO LACOURCIERE, B.A.,O.D.
OPTOMETRISTE
57, rue Notre Dame, Sudbury.
Tél. OS. 4-5156 — Rés. OS. 3-2674
Lentilles Cornéennes invisibles.

Encouragez
Nos
Annonceurs

ANNONCE CLASSEE

Agents demandés

Belle occasion d'établir un commerce profitable dans votre entourage. Ligne complète de produits saisonniers, cadeaux attrayants et utiles pour les fêtes. Intéressante commission - exclusivité de territoire. Pas de risque. La chance d'être prêt à envisager sûrement et avec confiance 1959. Détails sur demande Familex, Dept 67, 1600 Delorimier, Montréal.

Esso
Charette Frères Limitée
Produits
Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO. 9-2629

LISETTE Par Paul ROBINSON

SOLUTION No 38

VIF SUCCES D'UNE DEMONSTRATION DU CREUSAGE DES FOSSES A LA DYNAMITE

Une récente démonstration du creusage des fossés à la dynamite a prouvé que cet explosif peut être utilisé avantageusement, avec leur équipment ordinaire, par nos cultivateurs, qui, presque tous, possèdent une certaine étendue de terrain ne pouvant être égoutté facilement par d'autres procédés. Elle a fourni à bon nombre de techniciens agricoles, de professeurs et d'étudiants de l'Ecole Supérieure d'Agriculture, d'agronomes et de cultivateurs dans la région l'occasion de se renseigner sur un usage agricole intéressant de la dynamite.

Cette démonstration, gracieusement offerte par la cie Du Pont of Canada en collaboration avec la Cie General Equipment Ltée, de Québec, a eu lieu à la ferme expérimentale fédérale de Ste-Anne de la Pocatière.

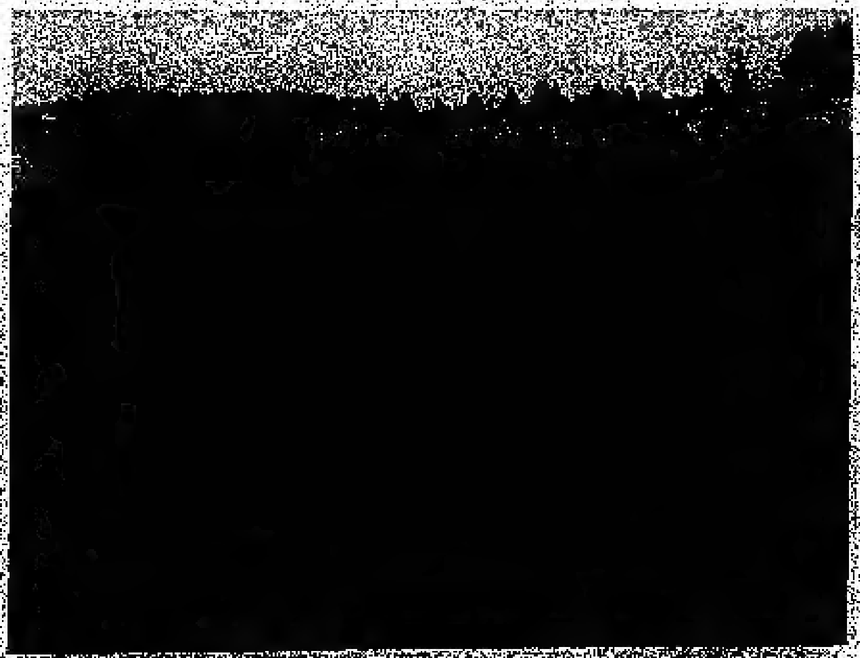
M. Jean-Yves Godreau, président de la Cie General Equipment Ltée, a souhaité la bienvenue à tous ceux qui étaient venus assister à cette démonstration. "Tous les explosifs sont dangereux," dit-il. "Leur manutention et leur utilisation doivent être effectuées ou dirigées par des personnes qualifiées et expérimentées. Tous ceux qui manient les explosifs ont le devoir de connaître et d'appliquer toutes les règles de sécurité approuvées." Il a ajouté: "Rassurez-vous, nous avons ici avec nous deux experts en dynamitage, deux ingénieurs, M. Paul Côté, ancien élève du Collège Classique de Ste-Anne et diplômé de l'Université Queen's à Kingston, et M. George Hoover, gradué de l'Université de la Colombie-Britannique, tous deux représentants du service des ventes d'explosifs de Du Pont of Canada."

M. Côté a pour sa part déclaré ce qui suit: "La dynamite dont nous nous servons ici a été adaptée pour le dynamitage des fossés. Cette dynamite est conseillée surtout pour le creusage de fossés sur les côteaux humides où l'eau jaillit en source, les terrains sourceux où l'eau séjourne constamment ou presqu'à la surface du sol, les fonds 'mollières,' les terres noires où les petits fossés sont très difficiles à maintenir et à entretenir. Dans bien des cas, on ne peut pénétrer sur ces terrains avec la pelle mécanique. En récupérant ces terrains non utilisables au moyen de fossés creusés à la dynamite nos cultivateurs peuvent économiser du temps et de l'argent augmenter la superficie en culture de leurs fermes de même que leurs revenus annuels sans compter que la valeur foncière de leurs fermes serait beaucoup plus élevée."

On a signalé que dans les régions du Lac Saint-Jean et du Témiscamingue, les cultivateurs utilisent beaucoup de dynamite à base de nitroglycérine pour le creusage des fossés en terrain humide. Dans la paroisse de Dolbeau, on en a employé cette année plus de 1,500 boîtes. Les ministères des terres et forêts et de la colonisation s'en servent également pour assurer l'égouttement des terres.

M. George Hoover place dans les trous les batons de dynamite que lui remet M. Coté.

L'explosion est parfaitement réussie.



Résultat: un fossé en moyenne de huit pieds de large et de quatre pieds de profondeur, bien net et bien droit comme on le voulait.

Le fromage d'Ontario remporte des prix au R.-U.

Le fromage canadien s'est acquis une réputation enviable lors du dernier concours, déclare M. O.H.J. White, spécialiste des produits laitiers du ministère de l'Agriculture du Canada.

Il appuie sa déclaration sur les résultats de l'exposition de fromages, tenues à Londres, cette année.

Les fromages canadiens ont pris les premières places parmi les fromages du Commonwealth.

Tout d'abord, le fabricant T.-S. Aicken de la fabrique Blanchard et Missouri, du comté de Middlesex (Ontario), s'est classé premier et s'est mérité le trophée Bledisloe.

M. Harold Montgomery de la fabrique Farmers Joy, près de Cornwall (Ontario) a décroché le deuxième prix; M. Max Fehner de la fabrique Evelyn, du comté de Middlesex, a remporté le troisième prix; M. Murray Heath de la fabrique Rylestone, du comté de Hastings, s'est mérité le prix de réserve.

Ces deux-là savent traire les vaches

Un Canadien et un Américain se sont disputé chaudement le championnat de vitesse dans la manière de traire les vaches. A gauche, le Canadien Geert H. Keur, de Richmond, dans l'île de Vancouver, est arrivé deuxième. Le champion, c'est John Busch, à dr., de Hollister, en Californie; il emploie une méthode suisse. Dans le temps alloué pour le concours, il a fait couler sept livres et six onces de lait dans sa chaudière. Le concours a eu lieu pendant l'exposition de bestiaux de San Francisco.

J'ai pris mon déjeuner au lit, aujourd'hui.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

A LA RECHERCHE D'UN EQUILIBRE:

AUGMENTATION DES SALAIRES ... HAUSSE DE PRIX

Les ouvriers d'une entreprise obtiennent une augmentation de salaires. L'entreprise va-t-elle majorer le prix des produits ou des services, selon le cas, d'un pourcentage égal à celui de la hausse de salaires?

Un exemple: Si une entreprise met sur le marché un produit au prix de $1.00 avant une augmentation de salaire, paiera-t-on le produit $1.10 après une augmentation de 10%?

Si, dans cette entreprise, on déduit un profit de 5%, le coût de revient s'établit à 95%, à répartir entre la main-d'oeuvre et les autres frais. En accordant 20% à la main d'oeuvre, les autres frais, matières premières, outillage, publicité, recherche, représentation, etc., se divisent les 75% de reste. Une augmentation de 10% du salaire des ouvriers se calculerait sur le 20% du total. Ce qui fait 2% de $1.00, soit $1.02.

Mais si le pourcentage d'augmentation du prix du produit correspond au pourcentage d'augmentation des salaires, on devra payer le produit $1.10 et non $1.02. Où vont les .08 cents de la différence? Sont-ils portés en partie ou en entier sur les postes du coût de revient autres que celui de la main d'oeuvre? Sont-ils ajoutés au 5% de profits de l'entreprise?

Le cas décrit est hypothétique. On a supposé l'entreprise rentable. Evidemment, la marge de profits et la composition du coût de revient varient avec chaque entreprise, comme la rentabilité d'ailleurs. Dans le secteur de la production hydro-électrique, la main d'oeuvre est réduite à peu, tandis que dans le secteur minier, elle compte pour beaucoup. Dans le secteur transports, on a à évaluer un service, non un produit ouvré. Lors, une hausse de salaires entraîne-t-elle de facto une hausse de prix dans l'entreprise? Peut-on comprimer certains postes du coût de revient tels, ceux des frais de représentation, de publicité, sans entraver le progrès de l'entreprise, voire, prélever sur la part des profits sans risquer de rendre l'entreprise marginale? Des augmentations de salaires peuvent-elles concourir à améliorer la productivité d'une entreprise? De manière qu'en longue période, le coût de revient diminue et la marge de bénéfices grossise? Se peut-il qu'il existe des entreprises dont les bilans recèlent, par un peu comptable, des profits susceptibles de se dégonfler un peu en faveur des salaires, sans nuire à la prospérité de l'affaire?

Est-ce l'augmentation des salaires qui suit la hausse des prix ou si c'est la hausse des prix qui suit l'augmentation des salaires? Ce sont là deux thèses discutées. On peut penser cependant qu'en marché de concurrence imparfaite, une demande soutenue ou accrue d'un produit monopolisé puisse, en certains cas, amener une hausse de prix, à l'intérieur du marché national; provoquer des augmentations de prix pour d'autres produits, à la production, et en fin de compte, à la consommation. D'où, baisse relative du pouvoir d'achat des salaires et revendications en vue de hausses; quand les syndicats réclament une hausse de salaires pour les ouvriers d'une entreprise ou d'un groupe d'entreprises, ils s'attachent aux salaires réels, non aux salaires nominaux; ce qui compte, c'est ce qu'on peut acheter avec un dollar, non le montant qu'il indique.

Le cas de l'amiante au Canada pourrait peut-être illustrer ce cycle de réactions en chaîne mais, le marché de ce produit est avant tout américain.

Entre encore en ligne de compte l'importance du secteur de production touché par les hausses. A point de caricature, à l'intérieur de l'industrie du cure-dents, et de l'épingle à linge, il est plausible de croire que des modifications de prix à la suite de hausses de salaires ou pour toute autre raison, n'entraîneront pas de conséquences aussi vivement ressenties de l'économie nationale, que les mêmes phénomènes dans l'industrie des transports ou, dans l'industrie-pilote de l'automobile.

D'ordre général, l'ouvrier demande un salaire égal à la productivité du travail. L'employeur vise à un profit maximum. C'est une norme de la société où nous vivons.

Sur le problème toujours aigu des salaires et des prix, le définitif, l'absolu n'ont pas, n'auront jamais de prise. C'est la recherche constante d'un équilibre. En cet effort, l'intelligence et la bonne volonté de tous ont-elles une place?

L'IMMACULEE-CONCEPTION

(le 8 décembre)

De l'épître de la Messe, en cette belle fête de l'Immaculée-Conception, extrayons ces quelques mots, tirés du Livre de la Sagesse: "Maintenant, donc, mes fils, écoutez-moi: Bienheureux ceux qui gardent mes voies. Soyez attentifs à la discipline, soyez sages, et ne le rejetez pas. Bienheureux l'homme qui m'écoute, qui veille tous les jours à l'entrée de ma demeure, et qui se tient en observation près de ma porte. Celui qui m'aura trouvée, trouvera la vie et puisera le salut dans le Seigneur".

Mon ami, as-tu jamais entendu promesses plus précises, plus sublimes: Notre Dame te promet la vie et le salut dans le Seigneur, pourvu que tu l'écoutes, pourvu que tu l'aies trouvée. Elle te dit aussi que tu seras bienheureux, si tu gardes ses voies. Quelles sont Ses voies? Déjà, aux Noces de Cana, Elle a dit: "Faites tout ce qu'Il vous dira", en parlant de son Divin Fils. Marie n'existe donc qu'en fonction de Jésus, qu'Elle donne sans cesse aux âmes. C'EST SA FONCTION. Nous donner Jésus, et nous donner à Jésus.

Elle est la plus aimante des Mères, la plus compréhensive. Aucun pécheur ne la rebute. Si jamais, mon ami, tu te sens enfoui dans un gouffre de péchés, d'habitudes mauvaises, ne te décourages pas. Mais au contraire, tourne-toi avec confiance vers la Mère des miséricordes... Toute l'histoire du Catholicisme, depuis près de deux mille ans, est remplie de ces témoignages de conversions, où Notre Dame est intervenue.

"Ils n'ont plus de vin", avait-Elle dit à Jésus, à Cana. Le monde contemporain n'a plus de vin, en ce sens que les matérialismes envahissants ont étouffé le spirituel en tant de coeurs... Pourtant, depuis plus de cent ans, que Marie multiplie Ses messages à la terre: à la Rue du Bac, à La Salette, à Lourdes, à Fatima, à Beauraing et à Banneux. Et le monde n'a pas voulu comprendre. A Fatima, Elle a prédit toutes les catastrophes qui devaient s'abattre sur l'humanité. Et les hommes n'ont pas voulu comprendre, L'écouter... Pourtant, Elle dit dans le Livre de la Sagesse, dans l'épître d'aujourd'hui: "BIENHEUREUX L'HOMME QUI M'ECOUTE"...

Voulons-nous, ou non, LA PAIX, cette paix que Pie XII a tant voulu faire régner sur la terre, et pour laquelle Il s'est immolé? Il n'y a pas deux façons de l'obtenir: PRIERE ET PENITENCE... En somme, c'est L'EVANGILE vécu en profondeur qui seul nous apportera LA PAIX... Il faut que le Règne du Christ s'établisse partout par le Règne de Marie.

Il se fait tard... Quand donc comprendrons-nous qu'il nous faut être DES TEMOINS DE FEU du CHRIST et de MARIE... Des âmes de Pentecôte, prêtes à tous les héroïsmes, pour le triomphe de l'Eglise. Que faisons-nous pour faire mieux connaître et mieux aimer l'Eglise du Christ? Sommes-nous, en tout et partout, de VRAIS TEMOINS? Pas des caricatures de témoins, des catholiques vidés de toute moëlle?

Rougissons-nous du Christ et de Marie? Sont-ils notre première préoccupation, et le Règne du Christ nous passionne-t-il au moins autant qu'une partie de football, de hockey? Mesurons notre vraie valeur, au témoignage réel que nous donnons au Christ, dans notre vie de tous les jours, dans nos conversations, nos actions. O Marie, en cette belle fête de l'Immaculée-Conception, CHANGEZ NOS COEURS EN COEURS D'APOTRES.

ROGER BRIEN.

L'AMI DU PEUPLE

présente:

L'actualité chez nous

Tous les dimanches 11.45 a.m. — CFBR

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 55

Images de MARIE PIGNAL

1. Au tombeau vide, les visiteurs continuent d'arriver. Voici Marie-Madeleine, celle que Jésus a convertie. Fidèle à son repentir, elle se trouvait déjà au pied de la Croix. Elle arrive au tombeau, sanglotante, se tient à l'entrée.

2. Elle entre dans la chambre sépulcrale située en contrebas. Deux anges sont là, qui lui parlent. Mais sa douleur l'égare, elle n'écoute pas; se relevant, elle s'en va, toujours pleurant, errer dans le jardin qui entoure la grotte.

3. Soudain, quelqu'un est devant elle. C'est Jésus. Mais à travers ses larmes, elle voit les choses et les êtres comme dans un brouillard, elle ne Le reconnaît pas... Pensant que c'est le jardinier qui s'occupe des terrains autour du tombeau, elle se demande si cet homme sait ce qui est arrivé et pourquoi le corps n'est plus dans le sépulcre. Aussi, se précipite-t-elle pour le questionner.

4. Il répond par ce simple mot: "Marie!" Cette voix! Marie la reconnaît; c'est celle de Jésus! Comment ne l'a-t-elle pas reconnu lui-même plus tôt? Elle se précipite, dans un élan de joie, mais Jésus arrête son geste: "Ne me retiens pas, dit-il, et va trouver mes frères... Dis-leur qu'ils aillent en Galilée, et là ils me verront." Et Madeleine vint annoncer aux disciples: "J'ai vu le Seigneur!"

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE. en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

CKGN-TV — Canal 10 North Bay

DIMANCHE 7 DECEMBRE

10:30 Easy Listening
10:55 Sign on with Highlights
11:00 Church Service
12:00 National Film Board Film
12:15 Un Review
12:30 Good Life Theatre
1:00 Joindre les Deux Bouts
Les Châsses Populaires
1:30 Country Calendar
2:00 Junior Magazine
3:00 Citizens Forum
3:30 The Heritage
4:00 Twentieth Century
4:30 Lassie
5:00 News Magazine
5:30 Candid Eye
6:00 Bob Cummings Show
6:30 Father Knows Best
7:00 December Bride
7:30 Showtime
8:00 Ed Sullivan
9:00 The World's Stage
9:30 G.M. Presents
10:30 How to Marry a Millionaire
11:00 CBC News
11:0 Sports Scores
11:15 Pharmacist's News - Weather
Sign Off with Highlights.

LUNDI, 8 DECEMBRE

7:30 The Clockwatchers
7:40 News Capsule
7:50 Cartoons - News - Sports
8:20 Weather - News - Who's New
9:00 News - Cartoons - Mixing Bowl
9:30 Morning Devotions
9:35 Sign Off
2:15 Easy Listening
2:45 Nursery School Time
3:00 Our Miss Brooks
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Howdy Doody
5:00 Follow Me
5:15 Uncle Chichimus
5:30 Tee Pee Pow Wow
6:00 Scope
7:00 I Love Lucy
7:30 Corners All
7:45 Bouquets and Brickbats
8:00 The Millionaire
8:30 North Bay Election Returns
9:00 Danny Thomas
9:30 North Bay Election Returns
10:00 Desilu Playhouse
11:00 CBC News - Pharmacists news
11:20 Sportscast - Weather
11:30 Chansons Canadiennes.
12:00 Sign off with Highlights

MARDI, 9 DECEMBRE

7:30 The Clockwatchers
7:40 News Capsule
7:50 Cartoons - News - Sports
8:20 Weather - News - Who's New
9:00 News - Cartoons - Mixing Bowl
9:30 The Christophers
10:00 Sign Off
2:15 Easy Listening
2:45 Nursery School Time
3:00 Our Miss Brooks
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Friendly Giant
4:45 Gumby
5:00 Whistle Town
5:30 Jungle Jim
6:00 Scope
7:00 Red Skelton
7:30 Tennessee Ernie Ford
8:00 Front Page Challenge
8:30 Chevy Show
9:30 CBC Folio - "Death of a Salesman"
11:15 CBC News
11:30 Pharmacist's News
11:40 Sportscast - Weather forecast
11:50 Six Gun Theatre: "Law of Vengeance", starring Randolph Scott and Gail Patrick
Sign Off with Highlights.

MERCREDI, 10 DECEMBRE

7:30 The Clockwatchers
7:40 News - Cartoons News Desk
8:15 Sports - Weather - News
8:40 Who's New - News Desk
9:10 Cartoons - 9:15 Mixing Bowl
9:30 Morning Devotions
9:40 Sign Off
2:15 Easy Listening
2:45 Nursery School Time
3:00 Dear Phoebe
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Howdy Doody
5:00 Rope Around the Sun
5:15 Children's Newsreel
5:30 Cartoon Capers
6:00 Scope
7:00 Gunsmoke
7:30 Walt Disney Presents - McMillan & Blodell and Disney Enterprises
8:30 One of a Kind
9:00 Kraft Music Hall
9:30 Bat Masterson
10:00 Have Gun, Will Travel
10:30 Closeup
11:00 CBC News - Phar. News
11:20 Sportscast - Weather
11:30 Night Owl Movie - "Tall Lie" starring Paul Henreid, Kathleen Hughes

JEUDI, 11 DECEMBRE

7:30 The Clockwatchers
7:40 News - Cartoons News Desk
8:15 Sports - Weather - News
8:40 Who's New - News Desk
9:10 Cartoons - 9:15 Mixing Bowl
9:30 This Is the Life
10:00 Sign Off
2:15 Easy Listening
2:45 Nursery School Time
3:00 Douglas Fairbanks Presents
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Maggie Muggins
4:45 Pieces of Eight
5:00 Whistle Town
5:30 Woody Wood Pecker
6:00 Scope
7:00 Melody Jamboree
7:30 The Rifleman
8:00 Music Maker '59
8:30 The Unforeseen
9:00 Wyatt Earp
9:30 Loretta Young
10:00 To Be Announced
10:30 Wodsmoke
11:00 CBC News - Phar. News
11:20 Sportscast - Weather
11:30 Wrestling
Sign Off with Highlights

VENDREDI, 12 DECEMBRE

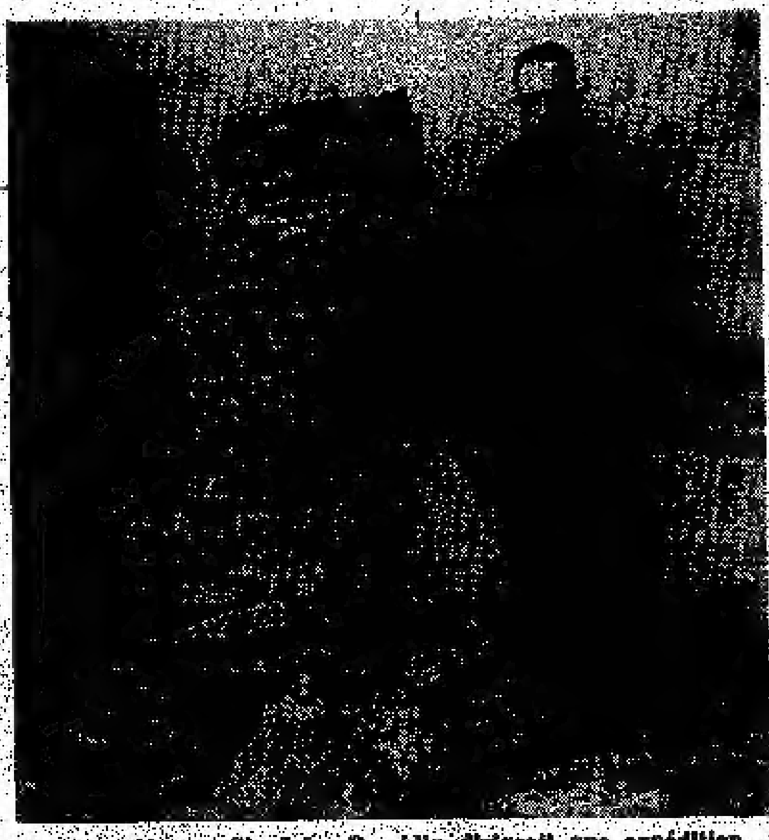
7:30 The Clockwatchers
7:40 News - Cartoons News Desk
8:15 Sports - Weather - News
8:40 Who's New - News Desk
9:10 Cartoons - 9:15 Mixing Bowl
9:30 Morning Devotions
9:35 Sign Off
2:15 Easy Listening
2:45 Nursery School Time
3:00 Adventures of Hiram Holiday
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Howdy Doody
5:00 Hidden Pages
5:30 Mighty Mouse
6:00 Scope
7:00 Leave it to Beaver
7:30 The Vise
8:00 Here's Duffy
8:30 The Pioneer Family
9:00 Oldsmobile Show - Patti Page
9:30 Country Hoedown
10:00 Cavalcade of Sports
Bowling Championships
11:00 CBC News - Phar. News
11:20 Sportscast - Weather
11:30 Shock! "Invisible Man Returns" starring Sir Cedric Hardwicke, and Vincent Price
Sign Off with Highlights.

SAMEDI, 13 DECEMBRE

3:30 Easy Listening
3:55 Sign on with Highlights
4:00 Western Theatre
5:00 Zorro
5:30 Rin Tin Tin
6:00 Provincial Affairs
6:15 Pharmacist's news & sports
6:30 To Be Announced
7:00 Ivanhoe
7:3 Saturday Date
8:00 The Perry Como Show
9:00 NHL Hockey
10:15 King Whyte Show
10:30 The Naked City
11:00 CBC News - Sports Scores
11:15 Late news - Weather
1:25 Late show - "Lucky Stiff" starring Dorothy Lamour, Brian Donlevy.
Church Notes
Sign Off with Highlights.

"Bienvenue", disent ces Canadiens de France

L'hon. premier ministre John Diefenbaker reçoit un accueil enthousiaste et bruyant de la part de ces jeunes Canadiens et Canadiennes qui demeurent en France. Ce sont les enfants du personnel civil et militaire attaché à la base de l'Aviation royale canadienne de Grostenquin, en France. Ils vont à l'école construite par notre ministère de la Défense nationale. Lors de la préparation du voyage qu'il fait actuellement autour du globe, l'hon. Diefenbaker avait tenu à inclure cette visite à son itinéraire, pourtant très chargé.



Il y a 108 ans, Sir John Franklin dirigeait une expédition dans l'Arctique, plus exactement dans la partie qui s'appelle le territoire du roi Guillaume. Personne n'a jamais eu de nouvelles de cette expédition qui comprenait cent cinq hommes. Cependant, les Canadiens qui prennent part aujourd'hui aux progrès de l'Arctique trouvent des cairns ou monts-joies comme celui que l'on voit ici, tumulus de pierres pour marquer la route suivie et pour pouvoir ensuite se retrouver. Les Esquimaux ont déjà trouvé plusieurs de ces monts-joies. Cette fois, c'est l'aviateur Scott Alexander qui en a découvert un. On parviendra peut-être ainsi à éclaircir le mystère de la triste fin de l'expédition Franklin.

Afrique-Asie-Amérique

La République Africaine de Guinée, qui avait reçu son autonomie, ayant voté non à la constitution française, a décidé de se joindre au Ghana et de former avec lui une république unie. Ceci pose des problèmes particuliers du fait que le Ghana est membre du Commonwealth Britannique, alors que la Guinée est une ancienne colonie française. Autre particularité les deux pays sont éloignés de près de 360 milles au moins l'un de l'autre.

A Tunis, le président Bourguiba, dans un discours indigné, a révélé que plusieurs officiers égyptiens, qui s'étaient introduits en Tunisie pour organiser un complot contre le gouvernement, ont été arrêtés et vont être jugés.

Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, après avoir visité le Pakistan, l'Inde et Ceylan, s'est rendu en Malaisie. Il doit discuter des problèmes concernant l'aide canadienne à ce pays, au titre du plan Colombo.

Sur les Ondes de CFBR-550

— OPERA —

L'on chantera La Flûte enchantée de Mozart, au Métropolitan Opera de New-York, le 7 décembre.

Le poste français CFBR-550 transmettra la radiodiffusion complète de cet opéra, à partir de une heure de l'après-midi. Nous pourrons donc entendre Roberta Peters dans le rôle de la Reine de la Nuit et Gloria Davy dans celui de Pamina. Pour ce qui est de Tamino, de Papageno et Sarastro, ils seront chantés respectivement par Nicolai Gedda, Theodor Uppman et Giorgi Tozzi. Au pupitre: Erich Leinsdorf.

Pendant les entractes, Roger Daveluy conversera, aux studios de Radio-Canada à Québec, avec Claude Francis, co-directrice du Conservatoire Francis-Sinval, de Québec, et avec Sylvio Lacharité, chef d'orchestre, disciple de Monteux, de Mme Honegger et de Messiaen, et professeur de direction d'orchestre au Conservatoire de la Province.

Ces invités débattront un problème relié à l'opéra. Ils soumettront aussi à l'auditoire une question-concours. Parmi les réponses exactes reçues dans le courrier, on retiendra les cinq lettres les plus personnelles et les plus dignes d'intérêt. Chacun de ces gagnants reçoit un opéra complet enregistré sur microsillon et les premiers prix se méritent en plus deux volumes de grande valeur sur la musique et les musiciens. Les amateurs d'opéra peuvent donc tirer un profit facile de leurs connaissances et enrichir d'acquisitions précieuses leurs discothèque et leur bibliothèque musicale.

— ROMAN —

Le dernier espoir de Séraphin

Le curé Labelle et son secrétaire Arthur Buies vont souvent à Ste-Adèle depuis quelque temps. Pourquoi?

Le référendum pour combattre l'ivrognerie sera-t-il accepté par la population? Quelle manigance le père Ovide a-t-il imaginée pour discréditer le docteur Cyprien?

On se demande bien quelles nouvelles Wabo apporte à Donalda. Il est revenu seul du Colorado et Alexis ne semble pas déterminé à retourner à Ste-Adèle. Le docteur Jérôme en profite pour courtiser la fille du père Laloge. On peut être assuré que, sur tous les plans, Séraphin jouera le tout pour le tout.

L'avare sera bientôt chargé d'établir de nouveaux colons. Mais où?

Le temps des Fêtes sera tragique pour certains personnages. Mais Séraphin lui, continue de s'enrichir et ne s'inquiète pas du bonheur des autres.

Un homme et son péché, texte de Claude-Henri Grignon, est diffusé à la radio, du lundi au vendredi, à 10 h. 30 du matin, à CFBR - Sudbury.

CFBR - 550

Du 7 au 13 décembre

DIMANCHE

8:00 Ouverture et nouvelles
8:05 L'Heure de la Valse
8:30 Chansonnettes
9:00 Messe de l'Université
10:00 Nouvelles
10:05 Chansons-souvenir
10:30 Petit Concert Dominical
11:00 Nouvelles
11:05 Les Compagnons de la chanson
11:30 Folklore
11:45 L'Actualité chez nous
L'Ami du Peuple
12:00 Les succès de la semaine
12:30 L'Heure de Saint François
12:45 Musique du dimanche
12:59 Signal Horaire
1:00 Opéra du Métropolitan Opera (La flûte enchantée)
4:00 Musique du Dimanche
4:30 Fin des Emissions.

LUNDI AU VENDREDI

8:00 Ouverture et nouvelles
8:10 Sport
8:15 Au p'tit bonheur!
8:55 Nouvelles
9:00 Radio-Journal
9:05 Chez Miville
9:30 Bouquet de Paris
10:00 Fémina
10:15 Pour Monsieur et Madame
10:30 Un home et son péché
10:45 Je vous ai tant aimé
11:00 Nouvelles
11:05 Bal musette
11:30 La Clinique du Coeur
11:45 Musique en dînant
12:15 Nouvelles
12:31 Le Réveil Rural
12:45 Sport
12:55 Intermède
12:59 Signal Horaire
1:00 Radio-Journal
11:10 Nouvelles locales
1:15 La Route enchantée
2:00 Les Visages de l'Amour
2:15 Arc-en-ciel
2:30 Le Club 550
3:00 Nouvelles
3:05 Le Club 550
4:00 Nouvelles.
4:05 Musique
4:15 Radio Sacré-Coeur
4:30 Fin des émissions

SAMEDI

8:00 Ouverture et nouvelles
8:10 Sports
8:15 Au p'tit Bonheur!
9:00 Nouvelles
9:05 La famille Soucy
9:30 Tante Lucille
10:00 Les ondes enfantines
10:30 Les Succès du samedi
11:00 Le coin des pères
11:30 Chansons du midi
12:15 Nouvelles
12:25 Intermède
12:31 Le réveil Rural
12:45 Sports
12:56 Intermède
12:59 Signal Horaire
1:00 Radio-Journal
1:10 Nouvelles locales
1:15 A votre santé
1:30 Samedi Swing
2:00 Nouvelles
2:05 Samedi Swing
3:00 Nouvelles
3:05 Aimé Barelli
3:30 Jacques Hélian
4:00 Nouvelles
4:05 Pianorama
4:15 Radio Sacré-Coeur
4:30 Fin des émissions

ERRATUM

Un lecteur assidu nous demande de corriger l'erreur suivante qui s'est glissée dans notre numéro de la semaine dernière: Maurice (Rocket) Richard a enregistré son 600ième but à New York et non à Montréal. Il nous fait plaisir de savoir que notre journal est dévoré des yeux...

[illegible]

[illegible]

SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

JEAN XXIII ET ...LA CARAVELLE

On se souvient du vol de présentation que la Caravelle fit au Canada, l'an dernier. La presse et la radio de Montréal, unanimes, avaient salué l'avènement de cet appareil incomparable, le plus audacieux, le plus confortable et le plus original des avions modernes. Air France le mettera en service régulier dès 1959 sur ses lignes de moyens courriers.

Sait-on que S.S. Jean XXIII, dont la récente élection à la Tiare a réjoui le monde chrétien, peut se flatter d'être le premier pape à avoir volé en avion à réaction? C'est d'ailleurs à Air France de se flatter d'avoir eu Son Eminence le Cardinal Roncalli, futur pape, parmi les premiers passagers de la Caravelle.

Ceci se passait en février 1958, lors de l'ouverture de l'Année du Centenaire de Lourdes et de l'inauguration de la nouvelle Basilique souterraine. Pie XII qui n'avait pu effectuer lui-même le déplacement, envoya comme légat le Cardinal Roncalli, Patriarche de Venise et Air France mit à sa disposition une Caravelle pour le voyage Paris-Lourdes. D'un tempérament vigoureux, sa future Sainteté, n'hésita pas un instant à accomplir ce voyage d'un genre tout nouveau pour lui. Après 1 h. 15 de vol, il arrivait à Lourdes frais et dispos.

C'est à peine si l'aviation commerciale est entrée dans "l'ère de la réaction", mais le Souverain Pontife a déjà essayé ce mode de transport et il l'a fait sur un avion français.

DANS UN ETAT SATISFAISANT...

Le gouverneur général, M. Massey, est dans un état satisfaisant à la suite de l'opération qu'il a subie à Montréal.

Un porte-parole de Rideau Hall a déclaré que l'intervention chirurgicale a été accompli avec succès et "s'est déroulée très bien".

On n'a pas révélé la nature de l'intervention, mais on dit qu'il ne s'agit de rien de grave. Elle a été pratiquée à l'hôpital Royal Victoria de Montréal.

Quelques résultats de lundi 1er décembre

SUDBURY

MAIRIE: J. FABBRO 7,099 — (Jessup 4,033).
CONTROLEURS: EDGAR 7,871 — INCH 7,343 — GUIMOND 7,091 — HARTMAN 7,080 — (Ketola 2,405).
HYDRO: DASH 6,323 — EDWARDS 5,339 — (Waller 4,139).
ECHEVINS: Fournier: THERIAULT 1,364 — LAPALME 1,342 — GAGNON 1,097 — (Guenette 1,006 — Robineau 849 — Desormeaux 751). Ryan: BABY 2,532 — WADDELL 2,094 — McDONALD H. 2,053 — (Dubery 1,851 — McDonald Les 1,708 — Jones 778). McCormick: CORMACK 2,512 — DeMARCO 2,140 — JARRETT 2,054 — (Caswell 2,023 — Reid 691).
ECOLES SEPAREES: McCormick: FYFE 660 — KEAST 521 — (Desmarais 496 — Pelland 453). Ryan: CECCHETTO 1,243 — COMTOIS 938 (Lacourciere 931).

McKIM

MAIRIE: Ellis 2,354 — (Lowe 776).
ECHEVINS: Gatchell: GEGEAR 285 — (Tomassini 164, Tarini 135). Lockerby: MICHEL 313 — (Moore 296, Currie 218). New Sudbury: MOORE H. 542, (Massey 452). Minnow Lake: McDonald 423, (Brunet 260).

NEELON-GARSON

MAIRIE: Gillis 1,615 — (Scott 919).
ECHEVINS: JONES 1,337 — LEWIS 1,088 — YOUNG 1,046 — RIEL 992 — (Dubois 793, Desloges 772, Whissel 661, Sanfrancisco 549).

CHELMSFORD

MAIRIE: J. A. GRATTON 482 — (Phil Trottier 238).
ECHEVINS: Z. GOUDREAU 378 — U. RHEAUME 351 — ED. RHEAUME 334 — (V. Beaulieu 281, E. Montpellier 254).

CANTON DE CAPREOL

MAIRIE: RAY. CHENIER 145 — (A. Deschamplain 120 — J. Ross 102).
ECHEVINS: R. PROULX 207 — R. LADEROUTE 185 — B. SERVANT 158 — O. ST-JEAN 155 — (D. Démoré — 125).

CANTON DE HANMER

MAIRIE: MEDERIC LEGAULT 369 — (Hector Joubert 247).
ECHEVINS: G. Portelance 279 — ALP. PROULX 267 — ALP. TROTTIER 252 — R. LADEROUTE 233 — (F. Dubois 225 — R. Pharand 214 — Glenn Dennie 181 — Phil Belcourt 176 — H. Despatie 97).

CANTON DE BLEZARD

MAIRE: René A. Guillet (accl.)
ECHEVINS: ALP. COUTU 231 — L. ST-MARSEILLE 230 — FRED PLAYTER 229 — W. PAPINEAU 228 — (P. Kalmo 204 — D. Auger 183 — L. Dubois 144, — N. Yurich 109).

CANTON DE RAYSIDE

MAIRIE: MME M. LABINE 495 — (T. Castonguay 427).
ECHEVINS: C. CLEMENT 427 — L. ARBOUR 334 — Y. GAGNON 318— F. SMART 307 — (L. Doucette 299, L. Trottier 296, S. Bélanger 266, G. Gervais 205).

CANTON DE BALFOUR

MAIRIE: EDG. BRADLEY 161 — (N. LeRoy 138 — D. Michaud 104).
ECHEVINS: A. ST-ONGE 221 — R. MAINVILLE 127 — (P. Dhinel 117, P. Montpellier 88, G. Sabourin 5).

CANTONS RUTTER & DUNNET

MAIRIE: D'ARCY McDONALD (accl).
ECHEVINS: L. LAFRAMBOISE 179 — P. DUBUC 167 — FRANK LAFORGE 166 — A. GAUTHIER 161 — (P. Engstrom 116, G. Warren 112).

CANTONS DE CASIMIR JENNINGS & APPLEBY

MAIRIE: G. ST-LOUIS 234 — (L. Desrochers 92).
ECHEVINS: M. LEMIEUX 177 — A. ROBINEAU 170 — A. LAPIERRE 161 — A. GOSSELIN 140 — (G. Bellemare 129).

STURGEON FALLS

MAIRIE: A. Marleau (accl.)
ECHEVINS: P. CLIFFORD 665 — G. LEBLANC 622 — J. VAILLANT 547 — C. MACGREGGOR 540 — [illegible] — J. M. LAVOIE 450 (R. Cockburn 394, R. Duchesne 381, L. Soulière 371, F. Clément 336, E. Fortin 325, L. Robineau 296, T. Pestolis 294, Louise Walsh 250, F. Fluvian 124, Isabella Gow 88.

SOMMAIRE

"RELATIONS"

Décembre 1958

EDITORIAL
Tu es Petrus
ARTICLES
Mgr Roncalli, nonce et patriarche — Georges-P. Vanier.
Réflexions autour du conclave — Luigi d'Apollonia
De l'ancien et du nouveau — Georges-Henri d'Auteuil.
Les effets du cinéma — Joseph d'Anjou
La censure des films — Jacques Cousineau
Les principes de la pédagogie des Jésuites — Florian Larivière
AU FILS DU MOIS
Pie XII et les Juifs. - Jean XXIII et les journalistes. - Pour nous préparer une élite chrétienne. - Centenaire de la presse franco-ontarienne. - Mission nationale en Bolivie. - Jeunes foyers chrétiens, espoir d'avenir.
ARTICLES
Notre pauvreté en bibliothèques — Edmond Desrochers
Horizon international - Joseph Ledit
LES LIVRES
NOTES BIBLIOGRAPHIQUES
TABLES DE L'ANNEE 1958

"La destinée d'un empire repose sur l'éducation de sa jeunesse" (Aristote)

Vous penserez peut-être que c'est là accorder un peu trop d'importance à ce jeune garçon. Après tout, il ne s'agit que d'un étudiant, comme tant d'autres, en train de résoudre un problème de physique.

Cependant, peut-être un jour deviendra-t-il un grand savant dont les découvertes et les recherches contribueront à notre évolution?

C'est à vous d'en décider. Vous pouvez convaincre ce garçon — votre fils peut-être — qu'une éducation supérieure lui permettra d'améliorer son propre standard de vie, et qu'elle peut devenir, grâce à lui, la solution au maintien d'un monde libre.

Chaque garçon ou fillette de talent doit avoir l'occasion de s'instruire. L'avenir du Canada en dépend.